

La Reina, octubre 2021

**MATERIA:** Campaña Vacunación Escolar 2021  
junto con Vacunación Covid19

Estimados Padres y Apoderados de:

**1<sup>ros.</sup> - 2<sup>dos.</sup> - 3<sup>ros.</sup> 4<sup>tos.</sup> - 5<sup>tos.</sup> - 6<sup>tos.</sup> - 7<sup>mos.</sup> y 8<sup>vos.</sup> Básicos**

Junto con saludarles, informamos a ustedes que, de acuerdo al Programa Nacional de Inmunizaciones, se dio inicio a la campaña de Vacunación Escolar 2021 y paralelamente se inicia la campaña de vacunación contra Covid19.

Al respecto, el Ministerio de Salud, recuerda que las vacunas contempladas en el programa nacional de inmunizaciones administradas durante este período **son obligatorias** y no corresponde aplicar un procedimiento de consentimiento informado.

Los cursos que se vacunarán este año 2021 son:

- **1<sup>ro.</sup> básico: Niños y Niñas**      1<sup>a.</sup> Vacuna: DPT(a) - Difteria- - Tétanos - Pertussis (Tos convulsiva)  
2<sup>a.</sup> Vacuna: Tres Vírica (SRP) – Sarampión - Rubeola- Parotiditis (paperas)
- **4<sup>to.</sup> básico: Niñas y Niños**      1<sup>a.</sup> Vacuna: Virus papiloma humano (VPH)
- **5<sup>to.</sup> básico: Niñas y Niños**      2<sup>a.</sup> Vacuna: Virus papiloma humano (VPH)
- **8<sup>vo.</sup> básico: Niños y niñas**      1<sup>a.</sup> Vacuna DPT(a) – Difteria – Tétanos - Pertussis (Tos convulsiva)

Las vacunas antes mencionadas (vacunación escolar) pueden ser administradas de forma simultánea con las vacunas con el SARS-CoV2 (la vacuna a elección es **CoronaVac del laboratorio Sinovac**), que se encuentran autorizadas por decreto sanitario. Se utilizará en un esquema de 2 dosis, con un intervalo de 28 días entre cada una.

La aplicación la vacuna SARS-CoV2 tiene carácter **VOLUNTARIO**, por lo cual **REQUIERE** la autorización por medio de la firma de padre/madre o tutor legal (debe presentarlo **impreso** el día de la vacunación, de lo contrario **NO** se podrá vacunar).

En el caso de la vacuna SRP que también corresponde a primero básico deben tener 15 días de separación y por ende en esta primera instancia se privilegiará la administración de vacunación contra COVID.

Las fechas para vacunación son las siguientes:

**Martes 5 de octubre de 2021: 1ros. - 2dos. - 3ros.**

- **1ros. básicos: 09:15 a 11: 15 horas**
- **2dos. básicos: 11:30 a 13:00 horas**
- **3ros. básicos: 13:15 a 15:00 horas**

**Miércoles 6 de octubre de 2021: 4tos. -5tos. -6tos.**

- **4tos. básicos: 09:15 a 11: 30 horas**
- **5tos. básicos: 11:30 a 13:30 horas**
- **6tos. básicos: 13:30 a 15:00 horas**

**Jueves 7 de octubre de 2021: 7mos. y 8vos.**

- **7mos. básicos: 09:15 a 11: 00 horas**
- **8vos. básicos: 11:30 a 14:00 horas**

**Importante:**

- Se adjuntan las especificaciones respecto a las vacunas y consentimiento informado.
- Todos los niños deben asistir con su **cédula de identidad o carnet de control o certificado de nacimiento**.
- Los/las escolares a permanecer en observación al menos 30 minutos, después de la vacunación, como precaución para detectar e intervenir oportunamente frente a una reacción adversa inmediata (anafilaxia).

Les saludan atentamente,

José Luis Toledo Guerra  
Director Académico

Julio Jara Moreno  
Coord. General de Conv. Escolar



**Estimado padre/madre o tutor:**

Junto con saludar informo a usted, que en los próximos días se iniciará la vacunación escolar contra SARS CoV-2 en los establecimientos educacionales.

Con fecha 6 de septiembre del 2021 el Instituto de Salud Pública junto con un Comité de Expertos en vacunas amplió la autorización de emergencia para el uso de la vacuna contra el SARS- CoV-2, CoronaVac en niños entre 6 y 18 años.

Esta es una medida que beneficia a toda la población escolar de Chile, es instruida por la autoridad de Salud Pública, **su aplicación tiene carácter VOLUNTARIO, por lo cual REQUIERE la autorización por medio de la firma de padre/madre o tutor legal.**

La vacunación será realizada desde 1° a 8° año básico. **Se administrará de forma simultánea las vacunas correspondientes a vacunación programática del Ministerio de Salud**, las cuales son administradas todos los años en el segundo semestre dentro del establecimiento de salud. Dichas vacunas son las siguientes

- VPH (correspondientes a 4° y 5° año básico)
- dTpa (correspondiente a 1° y 8° año básico).

Estas vacunas pueden ser administradas de forma simultánea con las vacunas contra el SARS-CoV-2 ya que se encuentran autorizadas por decreto sanitario. En el caso de la vacuna SRP que también corresponde a primero básico deben tener 15 días de separación y por ende en esta primera instancia se privilegiará la administración devacunación contra COVID.

**¿Por qué es necesario vacunar a la población infantil?**

En la medida que se ha ido avanzando con la vacunación en la población adulta, se ha observado que la enfermedad se concentra en los niños, por lo que resulta importante continuar con la vacunación a edades menores ya que, de acuerdo con la experiencia, se ha comprobado que este grupo etario puede presentar infecciones asintomáticas y jugar un rol importante en la transmisión de la enfermedad. Por ende, los beneficios de la vacunación en este grupo etario no son sólo individuales, sino que también colectivos.

Para el grupo de expertos, con el fin de contener la pandemia en Chile resulta indispensable seguir vacunando en forma escalada a los grupos de menor edad, dado que los antecedentes de seguridad tanto en los ensayos clínicos, como en los estudios post comercialización han demostrado que la vacuna es segura y con una buena respuesta de anticuerpos.

Si bien los niños infectados por coronavirus tienen menor probabilidad de desarrollar una enfermedad grave en comparación con los adultos, igualmente pueden desarrollar complicaciones graves asociadas a la enfermedad.

Del total de casos de COVID-19 en niños y adolescentes, 4.133 (1.7%) requirieron hospitalización, de éstos, el 18.7% ingresó a Unidad de Cuidados Intensivos, se han reportado 121 defunciones en los menores de edad.

### **Antecedentes de la vacuna CoronaVac**

La vacuna CoronaVac, del laboratorio Sinovac, es una vacuna de virus inactivada, se fabrica en base a virus muerto, por lo que no puede causar la enfermedad. Algunos ejemplos de vacunas inactivadas son la vacuna contra la Hepatitis A, vacuna contra la Influenza, Antirrábica etc. En China el 11 de junio de 2021 se aprobó el uso de esta vacuna para menores entre 3 y 17 años, hasta la fecha se han administrado alrededor de 60 millones de dosis en aproximadamente 40 millones de personas.

Los principales eventos adversos reportados en la población pediátrica fueron mareos, fatiga y náuseas, dermatitis alérgicas, síncope, todos eventos no serios.

### **Implementación de la estrategia de vacunación**

La vacuna a utilizar será CoronaVac del laboratorio Sinovac, la misma que ha sido utilizada en la mayoría de población chilena. Esquema de vacunación La dosis a administrar será de 0.5 ml en un esquema de vacunación de dos dosis con un intervalo de 0 - 28 días.

### **Reacciones adversas esperadas**

Al igual que cualquier vacuna, pueden existir eventos adversos asociados a la vacunación, que en general son leves y se resuelven de manera espontánea, aunque también pueden ser serios, pero de mucha menor frecuencia, a continuación, se describen los eventos adversos más frecuentes:

Enrojecimiento, dolor, eritema, hinchazón y prurito en el sitio de punción. Mareos. Cefalea. Náuseas. Diarrea. Dolor en articulaciones. Vómitos. Reacciones alérgicas. Fiebre.

Entre los eventos serios identificados post autorización de la vacuna, en una frecuencia baja, esta la reacción anafiláctica, evento que se describe con todas las vacunas utilizadas en el Programa Nacional de Inmunizaciones de Chile, y que en general son infrecuentes.

Se realizará observación post vacunación a todos los niños que reciban la vacuna durante 30 minutos por parte del personal de salud y del establecimiento educacional, con el objetivo de pesquisar y dar tratamiento oportuno frente a una reacción adversa inmediata.

### **¿Quiénes no deben vacunarse?**

**Contraindicaciones definitivas:** Personas que hayan tenido una reacción una alérgica SEVERA (anafilaxia) a algún componente de la vacuna antes mencionada.

**Contraindicaciones transitorias:** Niños con alguna enfermedad aguda febril o agudización de enfermedad crónica.

### **¿Qué establecimiento es el responsable de la vacunación?**

Equipo de Vacunatorio del CESFAM Juan Pablo II, La Reina.

.....  
.....

**Consentimiento informado**

Información del alumno

Nombre: \_\_\_\_\_

Rut: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_

Nombre Apoderado/Tutor: \_\_\_\_\_

Rut: \_\_\_\_\_

Firma : \_\_\_\_\_

Teléfono de contacto: \_\_\_\_\_

**Declaro que he leído la información contenida en el presente documento y autorizo la administración de la vacuna CoronaVac a mi hijo o pupilo: SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_**

### **INFORMATIVO PARA APODERADOS DE 1° BÁSICO**

Estimados/as apoderados/as, se comunica que su hijo(a) será vacunado en ambos Brazos, con las siguientes vacunas:

- Brazo Derecho: Vacuna tres vírica (SRP): Sarampión, Rubéola y Parotiditis (paperas)
- Brazo Izquierdo: Vacuna dTp(a): Difteria, Tétanos y Pertussis (tos convulsiva o coqueluche).

#### **Vacuna tres vírica (SRP) Escolar**

**Protege contra:** sarampión, rubéola y parotiditis (paperas)

**Sarampión** es una enfermedad aguda producida por un virus caracterizada por fiebre, tos seca, ojos inflamados y principalmente por marchas blancas diminutas con centro blanco y fondo rojo dentro de la boca que comienzan en la cara y luego se generaliza al resto del cuerpo, las cuales pueden durar de 4 a 7 días.

**Rubéola** causada por el virus rubeola. Los seres humanos son la única fuente de infección y es transmitida por gotitas de secreciones nasofaríngeas.

El problema de salud pública es el riesgo de aparición de casos de Síndrome de Rubéola Congénita (SRC), en hijos de madres que pudieran haber contraído la infección en el primer trimestre del embarazo, las secuelas más frecuentes son sordera, cataratas, cardiopatías congénitas, microcefalia, retardo mental.

**Parotiditis** enfermedad infecciosa, causada por el virus parotiditis y se caracteriza por la inflamación y aumento de volumen de las glándulas salivales, especialmente las parotídeas, asociado a un cuadro febril leve. El único reservorio es el ser humano. El virus se trasmite principalmente por vía respiratoria, a través de gotitas.

#### **Es importante señalar que estas enfermedades sólo se logran prevenir mediante la vacuna**

**Cuidado de la vacuna:** si aparece fiebre sobre 38,5 ° C, desabrigue al niño/a, utilice medidas físicas (paños tibios en la frente y abdomen), aumentar la ingesta de líquidos y administre paracetamol de acuerdo a la dosis recomendada por médico Si aparece dolor, inflamación o enrojecimiento en el sitio de la vacuna, aplicar paños tibios. No hacer masajes.

#### **Contraindicaciones Vacuna Tres Vírica:**

- Antecedentes de reacción anafiláctica en dosis previa o hipersensibilidad

#### **Contraindicaciones Temporales:**

- Episodio febril agudo
- Tratamiento Con inmunosupresores (corticoides)

### **Vacuna dT<sub>p</sub> (acelular)**

**Protegerá contra:** difteria, tétanos y pertussis (tos convulsiva o coqueluche).

**Tos convulsiva o Coqueluche** es una enfermedad infecciosa bacteriana aguda que afecta el tracto respiratorio. Lo que más caracteriza a esa enfermedad es una tos violenta, espasmódica y sin interrupción que suelen terminar con una inspiración también violenta y prolongada. Los portadores pueden transmitir el coqueluche desde la aparición de los síntomas hasta tres semanas después del inicio de los episodios de tos.

**Difteria** es una enfermedad infectocontagiosa aguda, mediada por una toxina producida por la bacteria que se transmite a través de secreciones, especialmente respiratorias. La gravedad de la enfermedad y las complicaciones están generalmente relacionadas con la extensión de la enfermedad local. La toxina puede afectar órganos y tejidos distantes del sitio de invasión. Las complicaciones más comunes son la miocarditis y la neuritis.

**Tétanos** es una infección aguda, frecuentemente fatal, causada por toxinas de la bacteria *Clostridium tetani*. Las esporas de la bacteria se encuentran en el suelo, en las heces y en la boca (tubo gastrointestinal) de animales. La enfermedad puede adquirirse a través de una lesión o una herida, donde las esporas se convierten en bacterias activas que se diseminan en el cuerpo y producen una toxina que bloquea las señales nerviosas de la médula espinal a los músculos, causando espasmos musculares intensos.

**Reacciones:** puede presentar fiebre de 2 a 3 días, malestar general, decaimiento e irritabilidad.

**Reacción en el sitio de vacuna:** dolor, inflamación y/o enrojecimiento.

**Cuidado de la vacuna:** si aparece fiebre sobre 38,5 ° C, desabrigue al niño/a, utilice medidas físicas (paños tibios en la frente y abdomen). Aumentar la ingesta de líquidos y administre paracetamol de acuerdo a la dosis recomendada. Si aparece dolor, inflamación o enrojecimiento en el sitio de la vacuna, aplicar paños tibios. No hacer masajes.

**Es importante señalar que estas enfermedades sólo se logran prevenir mediante la vacuna**

### **INFORMATIVO PARA APODERADOS DE 4° y 5° BÁSICO**

Estimados/as apoderados/as, su hija o hijo será vacunada en el Brazo izquierdo, con la vacuna VPH el cual protege contra el virus papiloma humano (VPH), principal responsable del cáncer cervicouterino, gran impacto en salud humana.

***El virus del papiloma humano*** es un virus común que se transmite a través del contacto sexual. La mayor parte de las veces el VPH no produce síntomas y por eso, las personas no saben que lo tienen. Existen alrededor de 100 tipos de virus VPH. Algunos tipos llamados "de alto riesgo" pueden causar cáncer del cuello del útero en mujeres y también causar otros tipos de cáncer tanto en hombres como en mujeres. Otros tipos del VPH llamados "de bajo riesgo" pueden causar verrugas genitales, que son lesiones no cancerosas también llamadas condilomas acuminados, en los hombres y en las mujeres. En la mayor parte de las personas, el VPH desaparece solo, sin ningún tratamiento y no causa ningún problema de salud.

**Reacciones:** Se puede presentar de uno a tres días reacción local en el sitio de punción, dolor, aumento de volumen, prurito, hematoma, enrojecimiento que pueden ser leves o moderados.

**Cuidado de la vacuna:** si aparece fiebre sobre 38,5 ° C, desabrigue al niño/a, utilice medidas físicas (paños tibios en la frente y abdomen). Aumentar la ingesta de líquidos y administre paracetamol de acuerdo a la dosis recomendada. Si aparece dolor, inflamación o enrojecimiento en el sitio de la vacuna, aplicar paños tibios. No hacer masajes.



### **INFORMATIVO PARA APODERADOS DE 8° BÁSICO**

Estimados/as apoderado/as, su hijo/a será vacunado en el Brazo Izquierdo con **Vacuna dTp(a)**, la cual protege contra las enfermedades Difteria, Tétanos y Pertussis (tos convulsiva o coqueluche).

**Tos convulsiva o Coqueluche** es una enfermedad infecciosa bacteriana aguda que afecta el tracto respiratorio. Lo que más caracteriza a esa enfermedad es una tos violenta, espasmódica y sin interrupción que suelen terminar con una inspiración también violenta y prolongada. Los portadores pueden transmitir el coqueluche desde la aparición de los síntomas hasta tres semanas después del inicio de los episodios de tos.

**Difteria** es una enfermedad infectocontagiosa aguda, mediada por una toxina producida por la bacteria que se transmite a través de secreciones, especialmente respiratorias. La gravedad de la enfermedad y las complicaciones están generalmente relacionadas con la extensión de la enfermedad local. La toxina puede afectar órganos y tejidos distantes del sitio de invasión. Las complicaciones más comunes son la miocarditis y la neuritis.

**Tétanos** es una infección aguda, frecuentemente fatal, causada por toxinas de la bacteria Clostridium tetani. Las esporas de la bacteria se encuentran en el suelo, en las heces y en la boca (tubo gastrointestinal) de animales. La enfermedad puede adquirirse a través de una lesión o una herida, donde las esporas se convierten en bacterias activas que se diseminan en el cuerpo y producen una toxina que bloquea las señales nerviosas de la médula espinal a los músculos, causando espasmos musculares intensos.

**Reacciones:** puede presentar fiebre de 2 a 3 días, malestar general, decaimiento e irritabilidad.

**Reacción en el sitio de vacuna:** dolor, inflamación y/o enrojecimiento.

**Cuidados de la vacuna:** si aparece fiebre sobre 38,5 ° C, desabrigue al niño/a, utilice medidas físicas (pañuelos tibios en la frente y abdomen). Aumentar la ingesta de líquidos y administre paracetamol de acuerdo a la dosis recomendada. Si aparece dolor, inflamación o enrojecimiento en el sitio de la vacuna, aplicar paños tibios. No hacer masajes.

**Es importante señalar que estas enfermedades sólo se logran prevenir mediante la vacuna**